

18	פְּ- ፍጻሜ	יִרְאָה አየ	יְהוָה አግዚአብሔር	וְרַע ታበድሉ	בְּעֵינָיו ዓይን	וַהֲשִׁיב ተመለሰ	מֵעֲלֵיו -በ	אַפָּ: ፊትህ
	H6435	H7200	H3068			H7725		H0639

አግዚአብሔር ያንን አይቶ በዓይኑ ክፉ እንዳይሆን፣ ቀጣውንም ከእርሱ እንዳይመልስ።

19	אַל- አል	תִּתְקַר ይቁጣ	בְּמַרְעִים ታበድሉ	אַל- አል	אֲנִי -እና-ቀኑ	בְּרַשְׁעִים: ኃጢአተኛ
	H0408	H2734		H0408	H7065	H7563

ስለ ኃጢአተኞች አትቁጣ፣ በክፉዎችም አትቅና።

20	וְכִי ምክንያቱም	לֹא- አል	תִּתְּנֶה ሆነ	אַחֲרַיִת መጨረሻ-	לְרַע ክፉ	נָד -ያ-lamps	רַשְׁעִים ኃጢአተኛ	יִדְעֶי: will-be-put-out
	H3808		H1961	H0319			H7563	H1846

ለኃጢአተኛ የፍጻሜ ተስፋ የለውምና፣ የጎጥኝንም መብራት ይጠፋልና።

21	יִרְא- ፈራ	אַתְּ ()	יְהוָה አግዚአብሔር	בְּנִי ልጅ	וּמְלִאָךְ ንጉሥ	עַם- -ከ-ጋር	שׁוֹנִים those-who-change	אַל- አል	תִּתְּנֶה: ዋሰ
	H3372	H0853	H3068		H4428			H0408	H6148

ልጅ ሆይ፣ አግዚአብሔርንና ንጉሥን ፍራ፣ ከዓመፀኞችም ጋር አትደባለቅ።

22	כִּי- ምክንያቱም	בְּאֵתָם suddenly	יִקְוּ ተነሡ	אֵיךְ የእሱ-calamity	וּפִיר and-ruin-of	שְׁנֵיהֶם ሁለት	מִי ማን	יִוְדַע: አወቀ	ס §
		H6597		H0343	H6365	H8147	H4310	H3045	

መከራቸው ድንገት ይነሣልና፤ ከሁለቱ የሚመጣውን ጥፋት ማን ያወቃል? ፍን [የሚቀጥለው ከግሪክ የተጨመረ ነው።] የነገሩትን የሚሰማ ልጅ ከጥፋት የራቀ ነው፤ የነገሩትን የሚቀበልን ሰው አግዚአብሔር ይቀበላል። ከንጉሥ አንደበት ምንምን ሐሰት ይነገራል አይባልም፤ ከአንደበቱም የሚወጣ ሐሰት የለም። የንጉሥ ቃል ሾተል ናት፤ ለጥፋት የተሰጠችውን ሰው ሰውነት ታጠፋለች እንጂ አንድ አካል ብቻ የምታጠፋ አይደለም። ሰይፍ መዓቱ ብትሳል ግን ከወገኑ ጋር ሰውን ታጠፋለች፤ ከአሞሮች ግልገል ወገን የሚይዝ እስኪሆን ድረስ እንደ እሳት ነበላል ታቃጥላለች።

23	גַּם- ደግሞ	אֵלֶּה እነዚህ	לְחַכְמַיִם ጥበቦች	הַכֹּהֵן ለይ	פְּנִים ፊት	בְּמַשְׁפָּט ፍርድ	בְּל- አል	טֹב: ጥሩ
		H0428	H2450		H6440	H4941	H1077	

እነዚህ ደግሞ የጠቢብን ቃሎች ናቸው። በፍርድ ታይላ ከንድ መልካም አይደለም።

24	אֲמַר አለ	לְרַשְׁעִים ኃጢአተኛ	צָדִיק ጻድቅ	אֶתְּ አንተ	יִקְבְּהוּ ወሰን	עֲמִים ሕዝብ	יְעֲמֹדוּ denounced	לְאֲמָרִים: ብሔሮች
	H0559	H7563	H6662				H2194	H3816

ጎጥኡን። ጻድቅ ነህ የሚለውን ወገኖች ይረግሙታል አሕዛብም ይጠሉታል፤

25	וְלִמְוִכִּיחִים ገሰጸ	יְנַעֲמֻ ያሟረቻ	וְעַלֵּיהֶם -በ	תְּבוֹא መጣ	בְּרַכְתָּ- በረከት	טֹב: ጥሩ
	H3198	H5276		H0935	H1293	

የሚዘልፉት ግን ደስታ ይሆንላቸዋል፣ በላያቸውም መልካም በረከት ትመጣላቸዋለች።

26	שְׂפָתַיִם ዓፍ	יִשָּׁק ይታዘዝ	מְשִׁיב ተመለሰ	דְּבָרִים ቃል	נְכוּחִים: right
	H8193		H7725	H1697	H5228

በቀና ነገር የሚመልስ ከንፈርን ይሰማል።

27	תִּבְּן አቋቋመ	וּבְחֹזֶן -በ-ውጭ	מְלֹאכְתָּךְ ሥራ	וַעֲתֵדָה and-make-ready	בְּשֵׁרָה ሜዳ	לְךָ -ለ-አንተ	אַחֲרָי በኋላ	וּבְנִיתָ ሠራ	בִּיתְּךָ: ቤት	פ ¶
	H2351		H4399	H6257				H1129		

በስተ ሜዳ ሥራህን አሰናዳ፣ ስለ አንተ በእርሻ አዘጋጃት፤ ከዚያም በኋላ ቤትህን ሥራ።

28 אֶל- תְּהִי עַד- מִן בְּרַעֲיָה תְּהִי בְּשֹׁפְתַיִם 96
 አል ሆነ ምስክር በነፅ ሰፊ ታደፋው ይሰፋል ገጽ
[H8193](#) [H1961](#) [H5707](#) [H2600](#) [H7453](#) [H4008](#)

በባልገጅራህ ላይ በከጉቱ ምስክር አትሆን፤ በከገፈርህም አታባብለው።

29 אֶל- תְּאֲמַר כְּאַשְׁמֵר עַשְׂהָ- לִי כֵּן אֲעֲשֶׂה- לִי אֲשִׁיב לְאִישׁ כִּפְעָלָיִךְ 10
 አል አለ እንደ አደረገ -ለ-እኔ ስለዚህ አደረገ -ለ-እሱ ተመለስ ሰው -እና-ሥራ- ሰው
[H6467](#) [H0376](#) [H7725](#) [H0559](#) [H0408](#)

እንዳደረገብኝ እንዲሁ አደርግበታለሁ፤ እንደ ሥራውም እመልስበታለሁ አትበል።

30 עַל- הַשָּׂה אִישׁ- עֲצֵל עֲבָרְתִּי וְעַל- כֹּרֶם אֲדָם רֶסֶק- לְבַ 11
 -በ ሜዳ ሰው sluggard ተሻገረ -በ ወይን ሰው lacking ልብ
[H2638](#) [H0120](#) [H3754](#) [H6102](#) [H0376](#)

በታካች ሰው እርሻ፤ አእምሮ በኑደለውም ሰው ወይን ቦታ አለፍሁ።

31 הַהֲנִיָּה עֲלֶיהָ וְכֵלָו קַמְשָׁנִים כִּטּוֹ פְּנִיָּו קַרְלִים וְנִדְרָ אֲבַנָּיו הֲרָקְתָּ 12
 እሆ ወጣ ሁሉ thorns ሸፈነች ፊት nettles and-its-wall-of ድንጋይ You-overthrow እሆ
[H2009](#) [H5927](#) [H3605](#) [H7063](#) [H3680](#) [H6440](#) [H2738](#) [H1444](#) [H0068](#) [H2040](#)

እሆም፤ ሁሉ እሾህ ሞልቶበታል፤ ፊቱንም ሳማ ሸፍኖታል፤ የድንጋዩም ቅጥር ፈርሶአል።

32 וְאַחֲזָה אֲנֹכִי אֲשִׁית לְבִי רְאִיתִי לְקַחְתִּי מוֹסֵר 13
 sees እኔ አቆመ ልብ አየ ወሰደ ተግሣጽ ገጽ
[H2372](#) [H0595](#) [H7896](#) [H7200](#) [H3947](#) [H4148](#)

ተመለከትሁና አሰብሁ፤ አየሁትና ተግሣጽን ተቀበልሁ።

33 מְעַט שְׁנוֹת מְעַט תְּנוּמֹת וּמְעַט קָבַק יָדַי לְשֹׁכְבִי 14
 ትንሽ እንቅልፌ ትንሽ slumber ትንሽ folding-of እጅ ተኛ ገጽ
[H4592](#) [H8142](#) [H4592](#) [H8572](#) [H4592](#) [H2264](#) [H3027](#) [H7901](#)

ጥቂት ትተኛለህ፤ ጥቂትም ታንቀላፋለህ፤ ትተኛም ዘንድ ጥቂት እጅህን ታጥፋለህ።

34 וְבֹא- מִתְהַלְּלֶיךָ רִישׁוֹ אִמְחֹרְרִי כְּאִישׁ מְגֹן 15
 መጣ ሄደ -የ-እንተ-poverty የእሱ-lack ሰው ጠቃይ ገጽ
[H1980](#) [H0935](#) [H4270](#) [H0376](#) [H4043](#)

እንግዲህ ድህነትህ እንደ ወንበዴ፤ ችጋርህም ሰይፍ እንደ ታጠቀ ሰው ይመጣብሃል። [በግዕዝ መጽሐፈ ተግሣጽ ይባላል]